



Linea A
design Peter Marino

Linea A

design Peter Marino



Una seduta morbida e profonda per un divano a due o tre posti e una poltrona dalle dimensioni volutamente ridotte ma accoglienti e confortevoli. Estrema precisione nelle cuciture dei rivestimenti, perfettamente tesi e calibrati rispetto alla solida struttura in faggio e pioppo stagionato. Cura approfondita anche per particolari interni, come le molle greche per la seduta, mutate dalla tradizione di Poltrona Frau. Imbottiture dei cuscini in piuma d'oca con inserto stabilizzante in poliuretano espanso. Il rivestimento è disponibile in Pelle Frau® o nell'abbinamento della Pelle Frau® con la pelle Cavallino per i cuscini di schienale e seduta. Piedi in massello di faggio tinto wengé.

The deep, soft, welcoming seats of this armchair or two or three-seater sofa are not only deliberately built to a smaller frame, but have also been structurally designed to provide maximum comfort. The upholstery stitching is performed with extreme precision and is perfectly taut, measured to fit the solid beech and seasoned poplar frame. The internal details have been carefully crafted, like the zigzag seat springs, adapted according to the Poltrona Frau tradition. The goose-down seat upholstery has a polyurethane foam insert to provide stability. Upholstery is available in Pelle Frau® leather or in Pelle Frau® leather combined with Ponyskin leather for the backrest and seat cushions. The feet are made of wengé-stained solid beech.

Une assise profonde et confortable pour un fauteuil et un canapé à deux ou trois places qui dans leurs dimensions parfaites, sont structurés dans le but d'être accueillants et confortables. Une extrême précision dans les coutures des revêtements, parfaitement tendus et calibrés sur la solide structure en hêtre et peuplier séché. Un soin particulier est apporté également aux détails intérieurs, comme les ressorts «no sag» pour l'assise, empruntés à la tradition de Poltrona Frau. Les coussins sont rembourrés de duvet d'oie avec insert stabilisant en mousse de polyuréthane. Le revêtement est disponible en cuir Pelle Frau® ou dans l'association du cuir Pelle Frau® et du cuir façon poulain pour les coussins du dossier et de l'assise. Les pieds sont en hêtre massif teinté wengé.

Eine tiefe und weiche Sitzgelegenheit. Sessel und Sofa zu zwei oder drei Sitzplätzen sind zwar gewollt klein gehalten, aber doch bequem und einladend. Präzise ausgeführte Nähte an den straffen und dem stabilen Gestell aus Buche und abgelagertem Pappeholz angepassten Bezügen. Besondere Sorgfalt auch bei den Innenkomponenten wie den Wellenfeder für die Sitzfläche, wie es für Poltrona Frau Tradition ist. Der Einsatz aus Polyurethanschaumstoff verleiht der Kissenfüllung aus Gänsefedern Stabilität. Bezug aus Pelle Frau®-Leder oder in der Kombination von Pelle Frau®-Leder mit „Ponyfell“ für die Kissen der Rückenlehne und des Sitzes. Füße aus massiver Buche mit Wengé-Färbung.

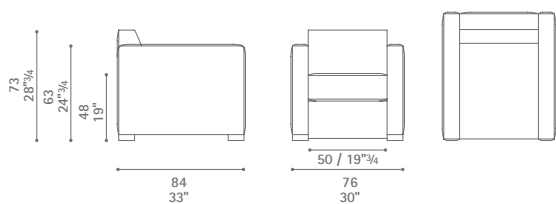
Un asiento suave y profundo para el sofá de dos o tres plazas y sillón proyectado con dimensiones reducidas muy acogedoras y confortables. Los revestimientos, con costuras de extrema precisión, mantienen una tensión apropiada para ajustarse perfectamente a la sólida estructura realizada en haya y álamo seco. Un trabajo creado con esmero también en lo que se refiere a detalles interiores, como los resortes de tipo zig zag para el asiento ya afianzado en la tradición de Poltrona Frau. Relleno de los cojines en pluma de oca con inserto estabilizador de espuma de poliuretano. La tapicería está disponible en piel Pelle Frau® o en la combinación de piel Pelle Frau® con piel Cavallino para los cojines del respaldo y del asiento. Patas de haya maciza color wengé.

柔らかかで深い掛け心地の2人用・3人用ソファと小ぶりサイズながら快適で掛け心地の良いアームチェア。巧みに仕上げたステッチでぴったりと張り込み、ビーチ材と長期乾燥ポプラ材のしっかりとしたフレーム構造を完璧に包み込んでいます。ポルトローナフラウの伝統的技法を応用した座面ジグザグスプリングなど、内部構造の隅々まで細心の配慮を施しました。クッション材にはグースフェザーを詰め、ウレタンフォームの形成材を挿入。バックと座面クッションの張地は、Pelle Frau® ペッレフラウ®あるいはPelle Frau® ペッレフラウ®とポニースキンのコンビからお選びいただけます。脚部はビーチ無垢材ウエンゲ塗装仕上です。

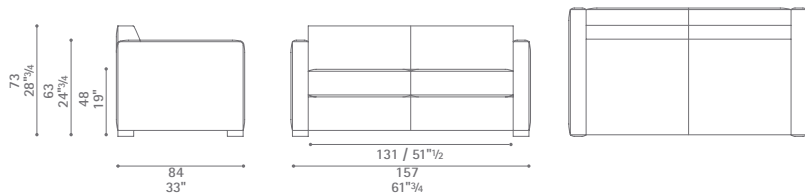


Linea A

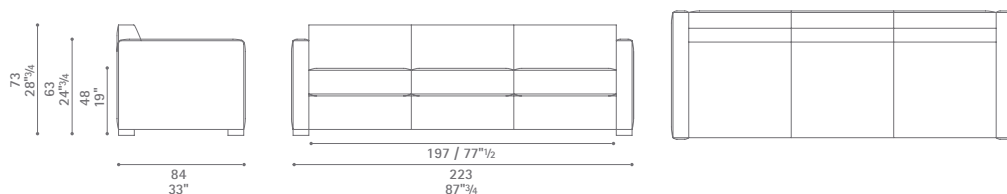
Armchair



2 seater sofa



3 seater sofa



03/14 MT

▼ Linea A armchair Pelle Frau® Heritage Mahagoni + Pelle Frau® Cavallino Fulvo.

Please note, the colour references must always be considered as purely indicative.

1:50 scale. All dimensions and sizes are in centimeter and inches; dimensional variations of +/- 2% are possible. Poltrona Frau reserves the right to modify the products and the components in this catalogue, without any prior notice.

© Poltrona Frau 2014.

Company with certified Quality Management System in accordance with ISO 9001, certified Environmental Management system in accordance with ISO 14001 and certified Occupational Health and Safety Management System in accordance with BS OHSAS 18001.

Poltrona Frau S.p.A. I – 62029 Tolentino Via S. Pertini 22 Tel. +39 0733 909.1 Fax +39 0733 971600 www.poltronafratru.it info@poltronafratru.it